

Inquisitio z strony Tumultu Lubelskie, ktorij sie sztal w
Dziatki przed Miedziela, zapustna, blisko przesl roku te.
razmierzsz 1633 za Comissa Krolia J. M. Pana na
szc. Miszkuwe. Ex parte Gmsi Raphaelis Przyemscet
Nobilis Samuety Makowski Doctor Medicina praestitu sup
non Corruptos testes iuz Antonem juramento d 28 Febre
anno eod na Ratuszu Lubelskim wywiedziona.

1 Testis Nobilis Samuel Sambozecki sub consuetia recoquit.
W Dziatki okolo 15 godziny przyjechalem do Lublina po swej
potrzebie, idac do Miasta z Gospody miyiac dwor P. Jbor.
Kuch podkalem Dozra P. Makowskie pelne strach i bezbron
ne, a swem przedniem szminat. Slysalem strzelanie wielkie
przed brama Krakowska, y przychodzjac ku brame w
dziatem z tyła Pana Przyemskie zulkanaftu oglowe ka
rozmaitych ludzi obronna reha b omiamisg okryw
by do Miasta wso dzac, a przedmemi dwocz z Miasta
mi Mincow, ktory snads draganami i k. M. bel, ktory we
sli do Zawadzkie kamienie, i edy sie usz dopem w graneli
na peporwat zamienitlum ludzi me maty tak studentow
jako y oglowe ka wospolite, wolaia c bij bij tyś Lutrow a
pospolszwo na brzezej, ktory dzac ze sie me nadobce sam.
szedlem pzo do P. Burgrabe do zamku oparowadac
mi o wstszem szze Tumultu na ktery sie zamost, kto
szij o tem Tumultu nic me wiedzial. ktore p. nadowalem
aby szedl ad szedam, tumultam, ktory kazuszy wbeten
szedzyc szc brat szc y do Miasta, a sztem przy szedl z
Profes y z drugim Jesuita. Tam przykladali szc na
Capitana Krolia szc mi, ktory tumiat zariagar ludze

na sudy 4. M. ex postulat 3. L. Burgribem aby sech do
me. Aby swiat samowat, napominat go, bo mi a us
tes swiat samowat. o par. Pryjemfim Nulla mentu
beta, telko na dragany k. M. mowiac ze nam staden
toro meimato po mebyeli. Totem meylaria c. w Lubline
pocz soboty i medele widpiatem kupy w elthe studen
toro po mefrie cum Arms 3. szelba grassiacych.
i gny m me do Jamhu. Boty do wieze w schow, tak
ze y mes. Luasto niebezpiezno kelo prze. bopie, to
mkt tey sechrey me samowat, y Burmistrz belec napo
mmionny oto porowidat Ze y sam me w im w opem gecz
O roednicus slybat zemic me winni. P. Pryjem. A. He.
mial me swiat Jadych dragomow, am. J. elady. J.
J. he, bo w ten czas na drodze wyladali. O. Antorze
tumultu slybat zreas se gnytaia. Ze studena us do
brye nato przygotowam, ktorzy us c. myfme nato
czekali. Skroby iedno cialo z miastu wyprawachno.
O zabiecu wofmice Gyrow. Beencredimow to slybat, y 3
Kamienmi do tego sz. tumultu. Ze wrot podwozayoy.
cow Beencredimow wypadl, a wtem tumultie meowey
kto go zabiel. Tofy y ochugm poddomem Pamienza
konnych porowidaiar jezlijemow y padl, a w tym tez
me wedze lito go z tumultu wofzelit. Tomte sly
patre tak na Pogzebysu przed Juszarem w szetu
multu jako y z tamtad wyspedy zdy pogeh studen
ci gwaltowne napewaw. P. pryjem. y Do der Ma
Guspi napominat us aby zamerali zamyslow sw
us, mowiac Ze w elthe nabroicie.

z Testis

2 Testis F. Jacob, Verner Kupiec Lubelski, zeznał, że stłito
juramento. Bedąc na pogrzebie su gdy a do cefw am
systalem z widziatem gdy w da's lijm' bali y wolał jako
na Willij, j. systalem gdy trawion. O Panu Pzyemsum
miewidziatem y miewrem aby miał mer swoe dda zagamy
dheon dwoos' 4. 1 m. daraganow. O Doctore Malow.
Prim widziatem go, ale miewidziatem aby miał kazar bu
jako poramionu z elad, o grow Beernardinow y Pamen'a
lunmych nic miewe, botam mibel. O wrednia's y me
stuge betowideto, stem go wij reget mero sume abymeh.
byd's co wimmi.

3 Testis. F. Joes Jung Kupiec Lubel. O stłito juramento z przet
Do ogroda z calem bespiecznymy piossji, a datem sstat' z
tumult a sprame trawione nagwalt zaraz za plotem pzes
studenty Na cosp' 2 pzyemsum zaraz woznem wiadzet
A om' szogeli na plot obrak do nas pzele'sta nassa mby
odbiela od plotu Grob bel Jarwalowny powe'sy proba
ne y lopaty, potem od Beernardinow widziatem gdy
owellum suwemem sudenci'sti do nas do ogroda. Do sto
czes 2 Pzyemsum mawet 22. Doyre nam pokoy me ma
my Jwami sprawy A om' kamienni a' rali y glotni
ha Inassey stromy w ramie wozpzeleli a' potem gdy yzeli
do mies' wozniekali. A gdy smy bali us' lu Beernardinum
piossli Malowsum yzeli podimij wlu'sne do Miasta bo
nos tu Woga me' yz'e y us' i' dace' Szota Tomasa
pauł. Zewrot szelwosy z dwora walle Ludwiszega
zabite. potem yzeli weszmy go do miasta lepsza nassa
bedze sprawa, a gdy smy us' bali przed Beernardina
om' y Grelu y pzedu woleli wy pad'sy lu nam y zeli
y z pzedu by res' ty'es y row Lutrew, Anaszy yzeli
do mies' Na Boga danyre pokoy, bo z nas dwory sa piossje

ktoryz luby sam beh is krocka j mci beli ami P. Pryemsa
widziatem teß is tegodnia y na samy kupre sibi la
piano y do. wiefamia sadam. Nazawty bolem dl. Wede
na kupca Lubelske ktory se przedem na sam Jonae o
panna o prazali is beli w nas Studenci w ruki kzyzyl
z reliquiami y bawelnice na stole lezaca y pistolet z koltet
z didußy ktory pistolet sam wyprosel Tapp Lanna pro
medala mi w tydreni is z rezultu odeslat mi kzyzyl
wezmir sy ja s rega moia qares. Tom teß wyslat
de ludy do P. Julianowej dypoi wybrali Studenci, ze sam
Maliwsi Doctor widzac is ex ofiisito z swe Miszama
z Kamienice shoget czyl se spusiel, sama se shogela
ze rey zedy me m do prabrano, w ten czas gdy same
szkham

5 Testis P. Stephanus Desrois Cius Lubneus petito ju-
ramento zeznat. Bedac na krakowskim przedmiescu
storaac przy Wroclis Bernardus tam kupami studenci
beli pzeawlo Inowen Mirzama Saneby, y widziatem
ludy wysli Jozwoda sedl w przyod P. Pryemsa y Ma
lywsi Doctor a gdy usz wyhsa wysli Studenci a pa
li Jamem Kamieniami; do ktorych se obroret y m
Joan Pryemsa movia P. Jamiesayre naz, a gdy
se obzyl przedz sstat Inowen drugi raz P. Pry
emsa y pominal us pzebac P. Jamiesayre naz.
A gdy usz wtey wlicy pzeawlo Jamien s protra podle
opow Bernardinowa teß de wrot w elhis. Ewange
licy belu pzegeti Jamiem studenci szelac, a miemy
ktorych lulla belu Item Capitanem obroaw sy se po
zeli do mis szelac P. Pryemsa pzegeti gnawu sam oza
Thomas Mirus idac w przyod. rehawne telu maia c pset

pozpolsztwo a ktore me malo beto aby dali polowy. Antem
p przyemsi Musket wiaussy o Seyduka swe stluch
go. Jemie z Seyduka vdezet. wtem gdy usz Casim
Glicochu. Miastu P przyemsi Captanem a przyedmem
Makow si wssli poczei zamem Jwron studenta ha
mienom oxoru Beacredinow Cifric Antem kretosul
Ciwowar wyspedl gferety Amintar zwoy Beencard a
wtem go me meci ktoreys Captanow w leb pozzelet
Owredmarz uszby co w m m Me wie.

6. Testis F. David Natšan Jotnik Lubelski przistito juramento
Joznat tsv usz gdy Salas bet taki napozrybie y wotowge
Pan Przyemsi Jawsse opominal ysel me stzylayre
dayre jwosy. Epam Makow siim Doctore to po
wrediat Jetalby bet rad vrell iaw y ia. A sw
ro Jota Tomosa Pauli wsszelow Samna ktoryzehl
jam usz Jabitij zam vrell do Smizerza nagront
P Goraystae tam miz studenta pobeli, y mencijsza
lem jako y ktore geladz klastorna poramel. Owe
Jmias me me aby meli co bydz lo m m

7. Testis F. Jozbia Brachowski Gospodin Bedwora P
mi P Goraystae. przistito juramento jeznata. Alsey
Cwisus Sawssic Beencredinow stam za Catem dsiowu
rafe napozryeb, Jolata ktore studenty samowac
tam widzialam wogrodze widzialam ktorey studen
ci uolatali w porchan y fontami a pali do ogroda
ktoreys P Przyemsi odgarniat, aby spowyme Calo
Jatypemw ktore napafab w dot w jussawssy gar
Caiam Jatypmwal. Antem Doctor Makow si, wro
cic se odwrot obagjussy studenty y dat jnaw se
rdostu

desca i jam Jozef az do domu posla y widzialam kiedy w Kro-
ciec Bernardinus byli urawogye, czyli Student zasa-
dziny sy by dobel stable na mis kiedy sy, a w tym Jemem
na podwoje Bernardinus by nagreneli. A im zdu-
siem bral glwami y w tym ludmi Studenty na podwo-
ju Panienem Sambwala mebraciob gusic, a obop
stat Panien siwojem przed fureta, wtem gdy szelaw
Jozef od Bernardinus, dy sy P. Ewangelicy czer-
nich, obopate postzelili siemec iahs. A Malusz
Jem groza podbunal Studenty mowiac Teas do
mis a to wyszeli, a mysmy us tak dlugo bymal
asb mineli Ewangelicy. P. Malusz sie widzialy
kiedy przed ora pogrzeb Jozef brom bet, y nazad idac
me widziala o me brom. Obopa w Bernardinus
jako poszelnow mecie. O wiezniach m syb mewe
esi co umi, obrom te ze mewe sporey stoy ronne
omepka a w wrozeniu zamlow ym sedy, to swadzela
Jemie me w mwe to caly dzien me wyfozet, telko przed
mewrem wyszedl do Miasta skor lup awa Hore
8. Testis F. Wilem Juch Kramarz Lubelski pstito jurame
to zeznat. kiedy na ogwedze dnal sy Halas obwo
yłowow Pan P. Jzempi P. Doctorem Maluszem mo
wel stoyce daryce polowy, namowal. Obopa przed
pannam leto poszeli mi widzial. Celadz Bernardinus
zha kto wpseli mewe takze y kto zabel obopa przed
fureta Combrjowa a dwa Dragany i mebel poma
Pozemskie ale Capitana L. S. Mai Doctora Maluszem
brom me widzial, y me widzial abymial wozobro ale Jozef
od 1

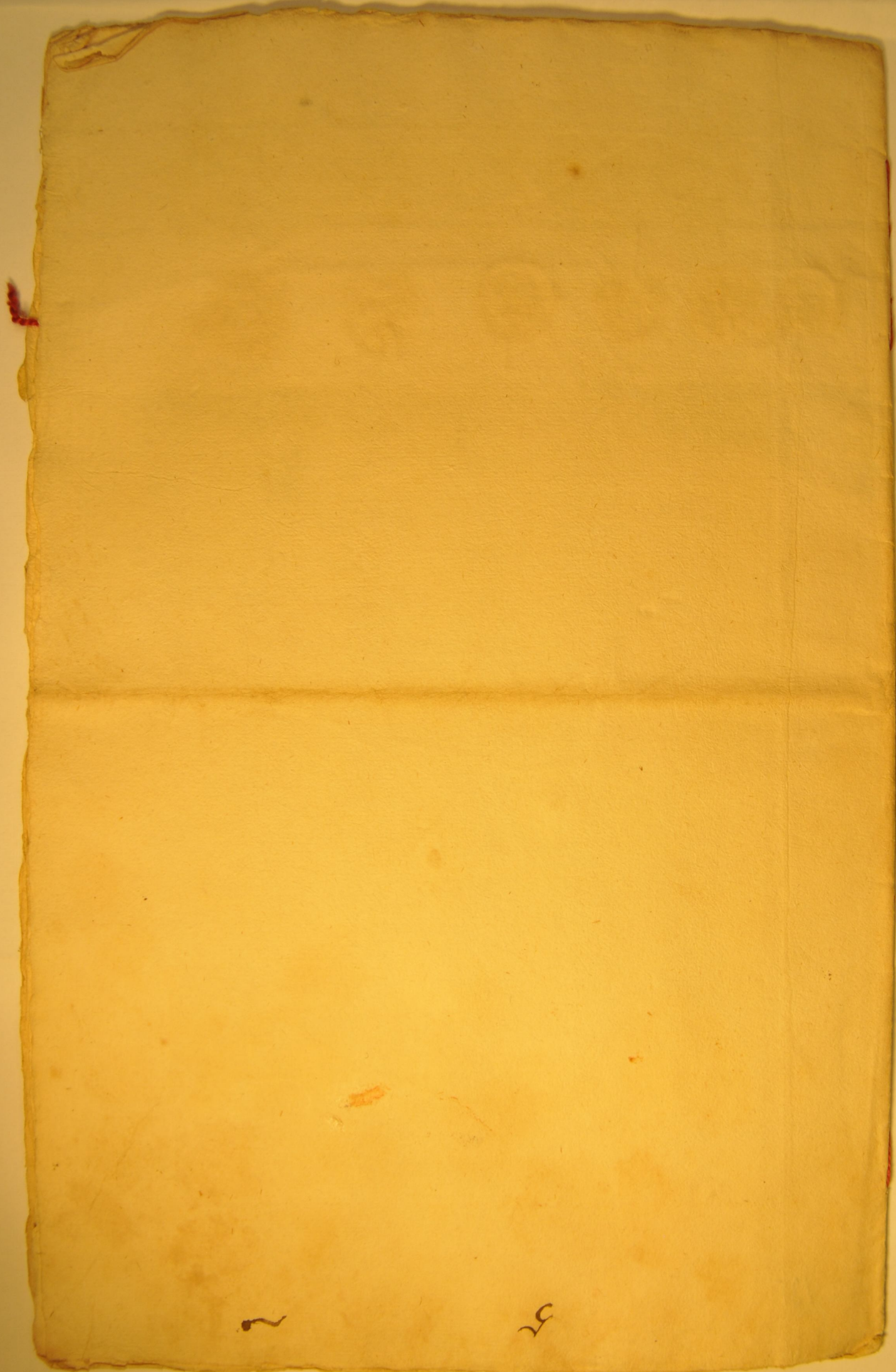
od Bernardina wiecl, Dwiezmiadnic me w re Altykwoy
mial bydz co w imeni.

9 Testis F. Lukas Pasamanni p'stito juramento zeznat.
Popany bę dac od pana swę widziatem studentow kupe
memala, wedwoze ~~z~~ podkryes co dwomy leia
z hujmi, y spysalem gdy noweli co smy omyseli bę dzem
z ymieli dogardla nabe kryes pfero bę dzem tu
omyseli z Bernardinow lito zelad pobel me w re
Pana Malow su obrom me widziat, Mem cy z hote lam
dwory ejy by bę li me w re. Gwiedzma s talze me me

10 Testis F. Wilem Laurens Stolarz Lubelski p'stito jura
mento zeznat. Ze kedy sę rozrues dzial na ogrodze
Pan Pyenski nowel, P. Doyre p'woy me byre a do
woyeb nowel me boyre sę Amator sę kazakato
co napredzej bowai. Gdynallicy nastapeli studen
ci gromada memala, gdy sę biate glowy pugel bag
P. Pyjem sę yell me boyre sę kazakato z slosy vne
kt a w tem szota p'speli a Pan Malow su kazat
go do domu p'wajca. Jako postzelono p'ddane sa
mien klaspornych me widziat, lito zeladz Bernardini
p'ra p'ramiel, ani lito p'wowaica dzabiel me w re w
lotę nazawit 3 o r b p'ry sę do m me w dom Studentow
siedm z ruspicami z p'ablami dzwi mi p'ofeli
y p'obeli me. A eden dnie p'abli swole o moie glowe
W bluhl, y dzias kazal mya kazal sote placie za
ktocam mi dat pultora szote. Tamze mi y sp'ryne
p'orabali swody ma m na zlotych dzeser. Gwiedz
zmic s me w re me atyc o mieli bydz co w imeni.

11) Testis F. Alexander Burnet Scotus. Cito juramento
zebrat. Is tam pyj przegacie gdy ci Memoy diocy Capta
nowi obrech szelac naten rozruch y uolatamie stu
dentow tedy pan Pryemfi y Malowfi Doctor pro
seli aby me przelali; mowiac I yne polocy Agdyfmy
szli do domu zastapiow nam i z dwora udne
Murewane poprzelono Dota Tomasa Paul. Wi
dziatenteb i z klafora Bernardm wroty wellu
m tumultowelli ludzi wyszedli nam poproste wadu
aliete me widzial jako zeladz Bernardm: pora
midm. Pwowa rano zabel me wie. Doctor Ma
lowfi y Jakub Eness ^{stadij} razas od Bernadinow od
nas wrelli y mienrem gdsie z podzeli. Ci dway
Musnetowse mebel P. Pryemfi ale Capta
K. J. Mui, Musfowmka widzial bez bromi omfych
wiczmas przwadat z emore abymiech by dz co wmm
Jowsem Wlem let me zetam mebel, y drugi swiez
miemier

12) Testis F. Joes Czemerman Flotnik Lubelski Cito
juramento zebrat. Is Pan Pryemfi y Doctor Ma
lowfi na ogrodze gdy se ten rozruch przepinal, y
my wyszyci y proselifmy zeby dach Lokoy. Agdyfmy
Dogeolla wyszli gomeh nas z kym szallam z usm
camy y kamienmi szali muselifmy nadad v szpu
do ogwda i z dworu gdre nowe wrota szelam
donas, y wten czas Dota Tomasa Paul me mem
zgod poprzelono. Aram wtem do domu popzedlem
me widzialem jako obopa Pamienche poprzelono i ze
ladz Bernardm i szor me widzialem jako popzedem, Bromi



2

5